Vokietija, VFR-Brėmenas: Centrinio šildymo įrengimo darbai OJ S 128/2020 06/07/2020 Skelbimas apie pirkimą darbai

# Teisinis pagrindas:

Direktyva 2014/24/ES

## I dalis: Perkančioji organizacija

#### I.1. Pavadinimas ir adresai

Oficialus pavadinimas: Immobilien Bremen, Anstalt des öffentlichen Rechts

Adresas: Theodor-Heuss-Allee 14

Miestas: Bremen

NUTS kodas: DE5 Bremen

Pašto kodas: 28215 Šalis: Vokietija

El. paštas: gernot.happel@immobilien.bremen.de

Telefonas: +49 421-361-79371 Faksas: +49 421-496-79371

Interneto adresas (-ai):

Pagrindinis adresas: <a href="www.immobilien.bremen.de">www.immobilien.bremen.de</a>
Pirkėjo profilio adresas: <a href="https://vergabe.bremen.de">https://vergabe.bremen.de</a>

## I.1. Pavadinimas ir adresai

Oficialus pavadinimas: Rudolf Jeck

Miestas: Bremen

NUTS kodas: DE5 Bremen

Šalis: Vokietija

El. paštas: rudolf.jeck@immobilien.bremen.de

Interneto adresas (-ai):

Pagrindinis adresas: www.immobilien.bremen.deee

## I.2. Informacija apie pirkima

Sutartis apima bendrą pirkimą

## I.3. Komunikavimas

Neribota, visapusiška tiesioginė ir nemokama prieiga prie pirkimo dokumentų suteikiama:

https://vergabe.bremen.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?

function= Details&TenderOID=54321-Tender-171a5f1db78-372d172eb98dffc

Daugiau informacijos galima gauti pirmiau nurodytu adresu

Pasiūlymai arba prašymai dalyvauti turi būti siunčiami elektroniniu būdu per: <a href="https://vergabe.">https://vergabe.</a>

bremen.de

Elektroninei komunikacijai reikalingos priemonės ir prietaisai, kurie nėra plačiai prieinami.

Neribota, visapusiška tiesioginė ir nemokama prieiga prie šių priemonių ir prietaisų suteikiama:

https://vergabe.bremen.de

## I.4. Perkančiosios organizacijos tipas

Viešosios teisės reglamentuojama įstaiga

312297-2020 Page 1/6

## I.5. Pagrindinė veikla

Bendros viešosios paslaugos

## II dalis: Objektas

## II.1. Pirkimo apimtis

## II.1.1. Pavadinimas

Heizung

Nuorodos numeris: V0378/2020

# II.1.2. Pagrindinis BVPŽ kodas

45331100 Centrinio šildymo įrengimo darbai

## II.1.3. Sutarties tipas

Darbai

## II.1.4. Trumpas aprašymas

Heiztechnische Anlagen nach DIN 18380.

#### II.1.5. Numatoma bendra vertė

# II.1.6. Informacija apie pirkimo dalis

Ši sutartis suskaidyta į pirkimo dalis: ne

## II.2. Aprašymas

# II.2.2. Kitas (-i) šio pirkimo BVPŽ kodas (-ai)

45331000 Šildymo, vėdinimo ir oro kondicionavimo įrengimo darbai

## II.2.3. Jgyvendinimo vieta

NUTS kodas: DE501 Bremen, Kreisfreie Stadt

## II.2.4. Pirkimo aprašymas

Liefern und montieren.

# II.2.5. Sutarties skyrimo kriterijai

Toliau pateikti kriterijai

Kaina

## II.2.6. Numatoma vertė

## II.2.7. Sutarties, preliminariosios sutarties ar dinaminės pirkimo sistemos taikymo trukmė

Pradžia: 07/10/2021 Pabaiga: 10/05/2022

Ši sutartis gali būti pratęsta: ne

## II.2.10. Informacija apie alternatyvius pasiūlymus

Leidžiama pateikti alternatyvius pasiūlymus: ne

# II.2.11. Informacija apie pasirinkimo galimybes

Pasirinkimo galimybės: ne

## II.2.13. Informacija apie Europos Sąjungos fondus

Pirkimas yra susijęs su projektu ir (arba) programa, finansuojama Europos Sąjungos lėšomis: ne

312297-2020 Page 2/6

## III dalis: Teisinė, ekonominė, finansinė ir techninė informacija

## III.1. Dalyvavimo sąlygos

# III.1.1. Tinkamumas vykdyti profesinę veiklą, įskaitant reikalavimus, susijusius su įtraukimu į profesinius ar prekybos registrus

Sąlygų sąrašas ir trumpas aprašymas:

- 1. Erklärung über die Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister oder Handwerksrolle (§ 6a EU Nr. 1 VOB/A 2019),
- 2. Erklärung, ob Ausschlussgründe nach § 6e EU VOB/A 2019 vorliegen und ggf. Erklärungen zur Selbstreinigung gem. § 6f EU VOB/A 2019,
- 3. Erklärung, dass der Bieter seiner Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung, soweit er der Pflicht zur Betragszahlung unterfällt, ordnungsgemäß erfüllt hat.

Falls das Angebot/Teilnahmeantrag in die engere Wahl kommt, ist der Bieter auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle verpflichtet, eine Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse (nur: soweit der Betrieb des Bieters beitragspflichtig ist), eine Unbedenklichkeitsbescheinigung des

Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen (nur: soweit das Finanzamt derartige Bescheinigungen ausstellt) sowie eine Freistellungsbescheinigung nach § 48b EStG vorzulegen.

Wenn der Bieter nicht in den Anwendungsbereich eines Sozialkassentarifvertrages fällt, ist das durch formlose Eigenerklärung mitzuteilen.

4. Erklärung, dass der Bieter Mitglied der Berufsgenossenschaft ist.

Falls das Angebot/Teilnahmeantrag in die engere Wahl kommt, ist der Bieter auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle verpflichtet, eine Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des für ihn zuständigen

Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen vorzulegen.

- 5. Ausländische Unternehmen haben zu Ziff. 1, 3 und 4 vergleichbare Erklärungen/Nachweise zu erbringen.
- 6. Wegen der Erklärungen und Nachweisführung und der Nachweispflichten gilt § 6b EU VOB /A 2019.
- 7. Das Formblatt 124 "Eigenerklärung zur Eignung" liegt den Vergabeunterlagen bei.

## III.1.2. Ekonominė ir finansinė padėtis

Atrankos kriterijų sąrašas ir trumpas aprašymas:

Erklärungen (und auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle: Nachweise) über

a) Umsatz der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre für vergleichbare Leistungen (§ 6a EU Nr. 2c VOB/A 2019)

Mindeststandard: Mindestumsatz 653 167,02 EUR netto in jedem Geschäftsjahr,

b) Nachweis der Haftpflichtversicherung (§ 6a EU Nr. 2a VOB/A 2019)

Wegen der Erklärungen und der Nachweisführung und der Nachweispflichten gilt § 6b EU VOB /A 2019

Siehe auch Formblatt 124 Eigenerklärungen zur Eignung.

## III.1.3. Techniniai ir profesiniai pajėgumai

Atrankos kriterijų sąrašas ir trumpas aprašymas:

a) Die Ausführung von Leistungen in den letzten 3 abgeschlossenen

312297-2020 Page 3/6

Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, mit Angabe der Auftragswerte, sowie der vollständigen Kontaktdaten des privaten oder öffentlichen Auftraggebers.

Geforderter Mindeststandart: 3 Referenzen, die nach Art und Umfang mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbar sind.

b) Die Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte.

Geforderter Mindeststandard: 1Meister und 4 Arbeitskräfte,

- c) Soweit Nachunternehmer zum Einsatz gebracht werden sollen, wird deren Eignung und technische Leistungsfähigkeit ebenfalls geprüft. Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind für den Nachunternehmer Erklärungen des Nachunternehmers wir folgt vorzulegen:
- Angaben nach § 6e EU VOB/A 2019 und ggf. zu § 6f EU VOB/A 2019;
- Nachweis des NU über die Ausführung von Leistungen in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, die mit den (vom Bieter an den NU) zu vergebenden Leistungen vergleichbar sind, mit Angabe des Auftragswertes sowie der vollständigen Kontaktdaten des privaten oder öffentlichen Auftraggebers.

Hierzu geforderter Mindeststandard: 3 vergleichbare Referenzen der letzten 3 Geschäftsjahre. Hinweis:

Die fehlende Eignung oder die fehlende technische

Leistungsfähigkeit eines benannten NU kann zum Ausschluss des Angebots führen. Der Bieter ist berechtigt, einen benannten NU auszutauschen, wenn dieser die geforderten Erklärungen/Nachweise nicht erbringt und die Vergabestelle das Angebot deshalb ausschließen will. Der neue NU ist unter Vorlage der Nachweise/Erklärungen innerhalb von 6 Werktagen nach Mitteilung der Vergabestelle zu benennen. Alternativ kann der Bieter innerhalb dieser Frist erklären, dass er die Leistung im eigenen Betrieb erbringt, muss aber in dem Fall, dass der den NU für Bereich benannt hat, für die besonderer Qualifikation oder Referenzen des NU verlangt werden, entsprechend (den Anforderungen an den NU) nachweisen, dass er die Qualifikation oder Referenzen im eigenen Betrieb erfüllt. Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind für jeden benannten NU Erklärungen /Nachweise entsprechend Ziff. III.1.1 und zur Haftpflichtversicherung entsprechend Ziff. III.1.2 (dort zu b)) vorzulegen.

Ergänzend gilt § 6d EU VOB/A

Wegen der Erklärungen und der Nachweisführung und der Nachweispflichten gilt § 6b EU VOB /A.

## IV dalis: Procedūra

- IV.1. Aprašymas
- IV.1.1. Procedūros tipas

Atviras konkursas

- IV.1.3. Informacija apie preliminariają sutartį arba dinaminę pirkimo sistemą
- IV.1.8. Informacija apie Sutarti dėl viešųjų pirkimų (SVP)

Ar pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų?: taip

- IV.2. Administracinė informacija
- IV.2.2. Pasiūlymų ar prašymų dalyvauti priėmimo terminas

Data: 04/08/2020 Vietos laikas: 11:30

312297-2020 Page 4/6

# IV.2.3. Kvietimų pateikti pasiūlymus ar dalyvauti pirkimo procedūroje išsiuntimo atrinktiems kandidatams numatyta data

# IV.2.4. Kalbos, kuriomis gali būti teikiami pasiūlymai ar prašymai dalyvauti Vokiečių kalba

# IV.2.6. Minimalus laikotarpis, per kurį dalyvis privalo užtikrinti pasiūlymo galiojimą

Pasiūlymas turi galioti iki: 05/10/2020

# IV.2.7. Vokų su pasiūlymais atplėšimo sąlygos

Data: 04/08/2020 Vietos laikas: 11:30

Vieta:

Immobilien Bremen Vergabemanagement, Theodor-Heuss-Allee 14, 28215 Bremen Informacija apie įgaliotuosius asmenis ir vokų su pasiūlymais atplėšimo procedūrą: Bei nationalen Verfahren gem. § 14(1) VOB/A dürfen Bieter und ihre Bevollmächtigen am Öffnungstermin teilnehmen. Bei europaweiten Verfahren sind gem. § 14(1) EU VOB/A keine Bieter und deren Bevollmächtige zugelassen.

## VI dalis: Papildoma informacija

# VI.1. Informacija apie periodiškumą

Tai pasikartojantis pirkimas: ne

## VI.3. Papildoma informacija

- 1. Rügen sind ausschließlich an den unter I.1) genannten Auftraggeber zu senden.
- 2. Werden im Vergabeverfahren Bescheinigungen von Auftraggebern oder amtlichen Stellen gefordert, sind sie soweit sie nicht in Deutsch verfasst wurden inklusive einer beglaubigten deutschsprachigen Übersetzung einzureichen.

## VI.4. Peržiūros procedūros

## VI.4.1. Peržiūros institucija

Oficialus pavadinimas: Vergabekammer der Freien Hansestadt Bremen bei der Senatorin für Klimaschutz, Umwelt, Mobilität, Stadtentwicklung und Wohnungsbau

Adresas: Contrescarpe 72

Miestas: Bremen Pašto kodas: 28195 Šalis: Vokietija

El. paštas: vergabekammer@bau.bremen.de

Telefonas: +49 421 / 361-2487 Faksas: +49 421 / 496-32311

Interneto adresas: https://www.bauumwelt.bremen.de

## VI.4.3. Peržiūros procedūra

Tiksli informacija apie peržiūros procedūrų terminą (-us):

a) Ein Unternehmen, das ein Interesse am Auftrag hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Abs. 6 GWB 2013 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht, kann einen Nachprüfungsverfahren gem. der §§ 160 ff GWB 2013 bei der unter VI.4.1 genannten Stelle einleiten.

b) der Antrag ist unzulässig, soweit:

312297-2020 Page 5/6

- der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren vor Einreichung des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat;
- Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden;
- Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Vergabebekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden;
- mehr als 15 Tage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers. einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.
- c) Die Ausführung zur Unzulässigkeit (vorstehend unter lit. b) gelten nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit.

Solange ein wirksamer Zuschlag (Vertragsschluss) noch nicht erteilt ist, kann als Rechtsbehelf ein Nachprüfungsantrag gemäß § 160 GWB 2013 bei der unter VI.4.1) genannten Stelle gestellt werden. Bieter müssen Vergabeverstöße unverzüglich bei der unter I.1) genannten Vergabestelle unter Angabe der oben genannten Vergabenummer rügen, bevor sie einen Nachprüfungsantrag stellen. Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, werden vor dem Zuschlag gemäß § 134 Abs. 1 GWB 2013 informiert.

## VI.4.4. Tarnyba, kuri gali suteikti informacijos apie peržiūros procedūrą

Oficialus pavadinimas: Vergabekammer der Freien Hansestadt Bremen bei der Senatorin für Klimaschutz, Umwelt, Mobilität, Stadtentwicklung und Wohnungsbau

Adresas: Contrescarpe 72

Miestas: Bremen Pašto kodas: 28195 Šalis: Vokietija

El. paštas: vergabekammer@bau.bremen.de

Telefonas: +49 421 / 361-2487 Faksas: +49 421 / 496-32311

Interneto adresas: <a href="https://www.bauumwelt.bremen.de">https://www.bauumwelt.bremen.de</a>

## VI.5. Šio skelbimo išsiuntimo data

02/07/2020

312297-2020 Page 6/6